

ZP/18/U/BS-PS/09

Urząd Zamówień Publicznych  
 Zamieszczanie ogłoszeń on-line w BZP:  
<http://www.portal.uzp.gov.pl>

## OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU

- Zamieszczanie obowiązkowe**  
 **Zamieszczanie nieobowiązkowe**

### OGŁOSZENIE DOTYCZY

- |                        |                                     |   |                          |
|------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------|
| Zamówienia publicznego | <input checked="" type="checkbox"/> | Ustanowienia dynamicznego systemu zakupów (DSZ) | <input type="checkbox"/> |
| Zawarcia umowy ramowej | <input type="checkbox"/>            |   |                          |

## SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

### I.1) NAZWA I ADRES

<b>Nazwa:</b> GMINA CZELADŹ		
<b>Adres pocztowy:</b> KATOWICKA 45		
<b>Miejscowość:</b> CZELADŹ	<b>Kod pocztowy:</b> 41-250	<b>Województwo:</b> ŚLĄSKIE
<b>Tel.:</b> (032) 76 37 923	<b>Faks:</b> (032) 76 33 694	
Adres strony internetowej zamawiającego ( <i>jeżeli posiada</i> ): <a href="http://www.czeladz.pl">www.czeladz.pl</a>		
Adres strony internetowej, pod którym dostępne są informacje dotyczące dynamicznego systemu zakupów ( <i>jeżeli dotyczy</i> ): <a href="http://www.czeladz.pl">www.czeladz.pl</a>		

### I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

<input type="checkbox"/> Administracja rządowa centralna	<input type="checkbox"/> Uczelnia publiczna
<input type="checkbox"/> Administracja rządowa terenowa	<input type="checkbox"/> Instytucja ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego
<input checked="" type="checkbox"/> Administracja samorządowa	<input type="checkbox"/> Samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej
<input type="checkbox"/> Podmiot prawa publicznego	<input type="checkbox"/> Inny ( <i>proszę określić</i> ): _____
<input type="checkbox"/> Organ kontroli państwowej lub ochrony prawa, sąd lub trybunał	

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

### II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

#### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:

ORGANIZACJA POBYTÓW LETNICH DLA DZIECI W 2009R.

<b>II.1.2) Rodzaj zamówienia</b>		
<b>Roboty budowlane</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Dostawy</b>
		<input type="checkbox"/>
		<b>Usługi</b>
		<input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia</b>		
CPV 55243000-5 Usługi w zakresie obozowisk dla dzieci		
Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie krajowych pobytów letnich dla dzieci i młodzieży obejmujących:		
1. <u>Kolonie profilaktyczne 14 – dniowe /w tym 13 noclegów/ w Beskidach dla 60 dzieci</u> – grupy polskie (jeden, dwa lub trzy turnusy) wraz z wychowawcami wskazanymi przez Zamawiającego – ilość wychowawców na każdym turnusie zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania.		
2. <u>Obóz pobytowo – wędrowny 12 – dniowy /w tym 11 noclegów/ w Beskidzie:</u> (do wyboru) Zachodnim, Śląskim, Małym, Żywieckim, Makowskim - dla 30 dzieci (grupa polska) wraz z wychowawcami wskazanymi przez Zamawiającego - ilość wychowawców na turnusie zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania.		
3. <u>Pobyt – 10 dniowy /w tym 9 noclegów/ dla grupy z Francji i Ukrainy – region Podhale, Pieniny</u>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• liczebność grupy ukraińskiej 18 osób ( w tym: 2 osoby dorosłe, 16 dzieci)</li> <li>• liczebność grupy francuskiej – 33 osoby (w tym: 8 osób dorosłych, 25 dzieci),</li> </ul>		
<b>II.1.4) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)</b>		
	<b>Słownik główny</b>	
<b>Główny przedmiot</b>	55.24.30.00-5	
<b>Dodatkowe przedmioty</b>	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	
<b>II.1.5) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej (jeżeli dotyczy):</b> <b>tak</b> <input type="checkbox"/> liczba części: _____ * <b>nie</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej (jeżeli dotyczy):</b> <b>tak</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.7) Czy przewiduje się udzielenie zamówień uzupełniających</b> <b>tak</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b> <input checked="" type="checkbox"/> (dotyczy przetargu nieograniczonego i przetargu ograniczonego):		

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA\*\***

Okres w miesiącach: □□ <i>lub</i> dniach: □□□□
<i>lub</i>
data rozpoczęcia: □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr) lub zakończenia: 31/08/2009 (dd/mm/rrrr)

**SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM****III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA**

**Informacja na temat wadium (jeżeli dotyczy):****BRAK WADIUM**

\* W przypadku odmiennych dla poszczególnych części zamówienia postanowień dotyczących czasu trwania zamówienia lub terminu wykonania lub kryteriów oceny ofert, zamawiający wypełnia załącznik I.

\*\* Można nie wypełniać pkt II. 2, jeżeli przewidziano odmienne postanowienia dla części zamówienia.

**III.2) WARUNKI UDZIAŁU****Opis warunków udziału w postępowaniu (z uwzględnieniem ich znaczenia, jeżeli dotyczy) oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy którzy :

- posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień, a w szczególności posiadają koncesję organizatora turystyki
- posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia lub przedstawią pisemne zobowiązanie innych podmiotów do udostępnienia potencjału technicznego i osób zdolnych do wykonywania zamówienia, a w szczególności przedstawią kartę obiektu ważną na lato 2009 oraz wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia (dotyczy min. 1 pielęgniarki i osób odpowiadających za realizację programów dla każdej z grup), wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności.
- udokumentują wykonanie w okresie trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzieleniu zamówienia, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, usług odpowiadających swoim rodzajem i wartością usługom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że te usługi zostały wykonane należycie – wymagana min. 1 usługa
- znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;
- nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Ustawy;

Ponadto Wykonawca winien zapewnić program pobytu dla każdej z grup zgodnie z opisem zawartym w SIWZ.

Ocena spełniania warunków wymaganych od Wykonawców zostanie dokonana wg formuły „spełnia – nie spełnia” w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach wyszczególnionych poniżej.

**Informacja o oświadczeniach i dokumentach, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu (jeżeli dotyczy):**

1. Aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawiony nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert.
2. Oświadczenie, że Wykonawca spełnia wymogi określone w art.22 ust.1 Ustawy i nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Ustawy.
3. Kartę kwalifikacyjną obiektu ważną na okres: lato 2009 r.
4. Koncesję organizatora turystyki.
5. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności – dotyczy min. 1 pielęgniarki oraz osób odpowiadających za realizację programów dla każdej z wymienionych grup.
6. Wykaz wykonanych usług w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem i wartością usługom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że te usługi zostały wykonane należycie – wymagana min. 1 usługa.

Ponadto Wykonawca, celem potwierdzenia, że oferowana usługa spełnia wymagania Zamawiającego, winien dostarczyć:

7. Program kulturalno – profilaktyczny dla kolonii profilaktycznych
8. Program krajoznawczo – rekreacyjny dla obozu pobytowo – wędrownego
9. Program krajoznawczo – rekreacyjny dla grup zagranicznych

**Uwagi:**

1. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt.1 składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub

miejsce zamieszkania, potwierdzające że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości wystawione nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem składania ofert.

Jeżeli w kraju pochodzenia osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt.1, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

2.Podmioty składające ofertę wspólną zobowiązane są przedłożyć dokumenty wymienione w pkt. 1 i 2 odrębnie dla poszczególnych podmiotów.

3. Wykonawcy, którzy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Dokument, którym ustanowiono pełnomocnika należy dołączyć do oferty.

4. Zamawiający wzywa wykonawców, którzy w określonym terminie nie złożyli wymaganych przez zamawiającego oświadczeń lub dokumentów, lub którzy nie złożyli pełnomocnictw, albo którzy złożyli wymagane przez zamawiającego oświadczenia i dokumenty zawierające błędy lub którzy złożyli wadliwe pełnomocnictwa, do ich złożenia w wyznaczonym terminie, chyba że mimo ich złożenia oferta wykonawcy podlega odrzuceniu albo konieczne byłoby unieważnienie postępowania. Złożone na wezwanie zamawiającego oświadczenia i dokumenty powinny potwierdzać spełnienie przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu oraz spełnienie przez oferowane dostawy i usługi wymagań określonych przez zamawiającego, nie później niż w dniu, w którym upłynął termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo terminu składania ofert.

**Uwaga!**

**1. Wymienione wyżej dokumenty lub oświadczenia muszą być załączone do oferty.**

**Składane dokumenty mogą być przedstawione w formie oryginałów lub kopii dokumentów lub oświadczeń poświadczonych na każdej stronie za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy.**

**2. Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu, gdy złożona przez Wykonawcę kopia dokumentu jest nieczytelna lub budzi wątpliwości co do jej prawdziwości..**

## SEKCJA IV: PROCEDURA

### IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

<b>IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia</b>	
Przetarg nieograniczony <input checked="" type="checkbox"/>	Przetarg ograniczony <input type="checkbox"/>
Negocjacje z ogłoszeniem <input type="checkbox"/>	Dialog konkurencyjny <input type="checkbox"/>
Licytacja elektroniczna <input type="checkbox"/>	
<b>IV.1.2) Przewidywana liczba wykonawców, którzy zostaną zaproszeni do udziału w postępowaniu</b> (przetarg ograniczony, negocjacje z ogłoszeniem, dialog konkurencyjny)	
Liczba wykonawców <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	

### IV. 2) KRYTERIA OCENY OFERT

<b>IV.2.1) Kryteria oceny ofert***</b>	
Najniższa cena <input type="checkbox"/>	
lub	
Cena oraz dodatkowe kryteria i ich znaczenie <input checked="" type="checkbox"/>	

Kryteria	Znaczenie
1. CENA	<u>60%</u>
2. Program kulturalno – profilaktyczny i krajoznawczo - rekreacyjny	<u>20%</u>
3. Doświadczenie i wiarygodność wykonawcy	<u>20%</u>
4. _____	_____
5. _____	_____

**IV.2.2) Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna**

tak  adres strony, na której będzie prowadzona: \_\_\_\_\_ nie

\*\*\* Można nie wypełniać pkt IV. 2.1, jeżeli przewidziano odmienne postanowienia dla części zamówienia.

#### IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

**IV.3.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków zamówienia (jeżeli dotyczy):** [www.czeladz.pl](http://www.czeladz.pl)

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem: **Urząd Miasta Czeladź pok. 206 ul. Katowicka 45, 41-250 Czeladź lub fax (032) 76 33 694 lub e-mail: [politykaspoleczna@um.czeladz.pl](mailto:politykaspoleczna@um.czeladz.pl) podając nazwę, adres, tel/fax, e-mail i nazwisko osoby upoważnionej do kontaktów.**

**IV.3.2) Opis potrzeb i wymagań zamawiającego określonych w sposób umożliwiający przygotowanie się wykonawców do udziału w dialogu konkurencyjnym lub informacja o sposobie uzyskania tego opisu (jeżeli dotyczy):**

**IV.3.3) Informacja o wysokości nagród dla wykonawców, którzy podczas dialogu konkurencyjnego przedstawili rozwiązania stanowiące podstawę do składania ofert, jeżeli zamawiający przewiduje nagrody:**

**IV.3.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert (jeżeli dotyczy):**

Data: **16/04/2009** (dd/mm/rrrr)

Godzina: **9.00**

Miejsce: **Czeladź, Katowicka 45, Kancelaria, pok. 108**

**IV.3.5) Termin związania ofertą**

Do: / /  (dd/mm/rrrr)

lub

okres w dniach: **30** (od ostatecznego terminu składania ofert)

**IV.3.6) Adres strony internetowej, na której będzie prowadzona licytacja elektroniczna (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

**IV.3.7) Adres strony internetowej, na której jest dostępny opis przedmiotu zamówienia w licytacji elektronicznej (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

**IV.3.8) Wymagania dotyczące rejestracji i identyfikacji wykonawców w licytacji elektronicznej, w tym wymagania techniczne urządzeń informatycznych (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**IV.3.9) Sposób postępowania w toku licytacji elektronicznej, w tym określenie minimalnych wysokości postąpień (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

**IV.3.10) Informacje o liczbie etapów licytacji elektronicznej i czasie ich trwania (jeżeli dotyczy):**

etap nr	czas trwania etapu
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Czy wykonawcy, którzy nie złożyli nowych postąpień, zostaną zakwalifikowani do następnego etapu?      tak     nie

**IV.3.11) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w licytacji elektronicznej (jeżeli dotyczy):**

Data:   /   /     (dd/mm/rrrr)

Godzina: \_\_\_\_\_

Miejsce: \_\_\_\_\_

**IV.3.12) Termin otwarcia licytacji elektronicznej (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

**Termin zamknięcia licytacji elektronicznej (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

**Warunki zamknięcia licytacji elektronicznej (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

**IV.3.13) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii Europejskiej (jeżeli dotyczy):**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Zamieszczono w Biuletynie Zamówień Publicznych dnia 3.04.2009 r.

Komisja:

Zamawiający:  
**ZASTĘPCA BURMISTRZA**  
**mgr Anna Ślagórska**